

September | Oktober | November 2024 | Jahrgang 17 |

Nr. 4

# Zeit der Ernte – Beginn von Neuem



Evangelisch-Lutherischer  
**Gemeindebrief**

FÜR UETERSEN · NEUENDEICH · HEIDGRABEN · GR. NORDENDE

# Vom Bestellen des Ackers

## Die Herrin der Ernte bin nicht ich

Herbst ist Erntezeit. Die Bauern fahren die Ernte ein. Als Christinnen und Christen feiern wir Erntedank. Und auch ich habe mir in der letzten Zeit viele Gedanken zum Thema Ernte gemacht. Das chaotische Wetter dieses Jahres hat die Ernte in meinem Garten ziemlich klein ausfallen lassen und auch beruflich hat mir das Thema Ernte nicht selten Bauchschmerzen gemacht.

Seit dem 20. Juli bin ich Vorsitzende des Kirchengemeinderates. Das bedeutet noch mehr Verantwortung und noch mehr Arbeit. Sehr schnell wurde mir bewusst, wie viele Äcker es zu bewirtschaften gibt, von denen ich bisher mit Blick auf Bodenbeschaffenheit, Saatgut und technische Geräte zum Beackern sehr wenig Ahnung hatte. Und nach einigen Tagen gingen mir immer wieder dieselben Gedanken durch den Kopf: Alles ist nicht zu schaffen. Alleine ist das definitiv nicht zu schaffen. Und die viel-

leicht wichtigste Erkenntnis: Vieles liegt gar nicht in meiner Hand.

So denke ich in diesen Tagen viel an den Sämann aus Matthäus 13. Jesus erzählt dort von einem Sämann, dessen Saat teilweise von den Vögeln gefressen wird, teilweise verdorrt und teilweise – Gott sei Dank – Frucht bringt.

Es braucht viel Saatgut, um ein wenig Ernte einfahren zu können. Es braucht das passende Saatgut für den jeweiligen Boden. Es braucht fruchtbaren Boden. Es braucht gutes Wetter. Es dürfen nicht zu viele Tiere (von Vögeln über Schnecken bis Blattläusen) zu viel Geschmack an den Pflanzen finden. Es darf nicht zu früh oder zu spät gesät und nicht zu früh oder zu spät geerntet werden. Es braucht viel Geduld und Frustrationstoleranz. Es braucht manchmal mehr als eine Aussaat. Und es braucht das Bewusstsein um die eigenen Grenzen: Die

Herrin der Ernte bin nicht ich. Ja, ich kann mich um gutes Saatgut und fruchtbaren Boden und genug Dünger kümmern und die zarten Pflänzchen vor Fressfeinden beschützen, aber letztendlich liegt das Ergebnis in Gottes Hand und mir bleibt, mich zu freuen über die Früchte meiner Mühen, die ich zu sehen bekomme, und dankbar dafür zu sein, dass nicht alles von mir abhängt.

*Pastorin Catharina Klein*





Mehr  
sehen

Einstärken-Sonnengläser ab 35€

Gleitsicht-Sonnengläser ab 165€

Angebot gilt für sph +/- 4 cyl 2. Nicht mit anderen Angeboten kombinierbar.

Uetersen · Am Markt 3 · T. 04122.954 99 49  
Tornesch · Lindenweg 2 · T. 04122.59 95  
LÜHR OPTIK GmbH · [lühr-optik.de](http://lühr-optik.de)

SEIT 40 JAHREN FÜR SIE DA

**LÜHR**  
O-OPTIK



**John Rutter:  
Requiem  
Felix Mendelssohn-Bartholdy:  
Choralkantaten**

**Sophie-Magdalena Reuter, Sopran  
Kantorei Uetersen  
Philharmonisches Orchester der Landeshauptstadt Kiel  
Eberhard Kneifel, Leitung**

**Sonntag, 10. November 2024, 17 Uhr  
Kirche am Kloster, Uetersen**

**Eintritt frei – Spenden erbeten!**





# «Das größte Orchester der Welt» So die Überschrift des Hbg. Abendblattes am 6.5.2024.

Wenn sich 17.000 Bläser treffen, um durch ihre Musik ein Fest des Glaubens zu feiern, dann hat dieser Titel seine absolute Berechtigung. Nach 2016 in Dresden wurde Hamburg als Austragungsort für den 3. Ev. Posaumentag ausgewählt. Die Weltstadt Hamburg ist ein idealer Ort für ein Musikereignis dieses Ausmaßes. Vom 3. bis 5. Mai ertönten Posaunenklänge „mittendrang“ – so das Motto dieses Treffens – in der ganzen Stadt.

Es begann mit dem Eröffnungsgottesdienst am Freitagabend, zu dem sich schon etwa 15.000 Teilnehmer auf der Moorweide versammelten. Wir wurden vom Fernsehmoderator Jan-Malte Andresen begrüßt, der auch die Moderation des Abends übernahm.

Am Samstagvormittag wurde im Stadtpark zwei Stunden für den Gottesdienst am Sonntag geprobt. Dafür wurden mehr als 17.000 Stühle von sehr fleißigen Helfern bereitgestellt. Am Nachmittag wurde unter dem Motto „Hamburg klingt“ auf Plätzen, in Kirchen und sozialen Einrichtungen musiziert. Außerdem fanden in 24 Kirchen ab 17 Uhr Bläserkonzerte statt.

Ein weiteres Highlight fand abends auf der Jan-Fedder-Promenade statt. Diese Abendmusik wurde herzerfrischend humorvoll von Yared Dibaba moderiert. Der Posaumentag endete mit dem Abschlussgottesdienst am Sonntag im Stadtpark. Hamburgs Bischöfin Frau Fehrs betonte u.a.: „Liebe Geschwister, ihr habt mit

eurer Musik Herzen bewegt ... inmitten von Krisen und Kriegen ist die Stadt ins „Swingen und Singen“ gekommen ... Mit eurer Musik habt ihr als vielfältige Gemeinschaft ein Zeichen der Zuversicht gesetzt. Dieser gute Ton des Zusammenhalts – inmitten all der Friedlosigkeiten in der Welt und – leider auch auf unseren Straßen – ihr seid einfach unschlagbar!“ So einige gekürzte Zitate der Bischöfin. Aber auch Hamburgs erster Bürgermeister Peter Tschentscher war vom Einsatz des friedlichen Miteinanders und des großen Engagements der Posaunenchoräle sehr beeindruckt. „Sie sind eine starke Stimme gegen Hass und Fremdenfeindlichkeit“, so Tschentscher.

Nach dem Gottesdienst verabschiedeten sich die 17.000 Teilnehmer und die ca. 5.000 Besucher, um sich – vielleicht – in acht Jahren zum nächsten DEPT, dem 4. Ev. Posaumentag zu treffen. Unser Dank gilt allen Organisatoren und Verantwortlichen – und selbstverständlich unserem Gott, der uns seinen Segen spüren ließ.

*Wilfried Cremer*



# Senioren Ausflug ins Alte Land

## Ein Rückblick

Das Alte Land war in meiner Erinnerung immer auch das „Kirschenland“, weil dort überwiegend Kirschen angebaut wurden. Warum es mittlerweile ein „Apfelloand“ geworden ist, erklärte uns – den knapp 40 Seniorinnen und Senioren der Kirchengemeinde Uetersen – der Obstbauer Matthiesen, auf dessen Hof wir zu Gast waren.

Bei strahlendem Sonnenschein führen wir am 13. Mai ins Alte Land. Eigentlich wollten wir uns an der Obstblüte erfreuen, aber die war im Mai schon vorbei, weil die Bäume in diesem Jahr viel früher geblüht hatten als sonst. Beim Obsthof angekom-

men, führen wir direkt mit dem „Obstexpress“ über die beeindruckende Plantage. Auf einem größeren Platz bildete der Express mit den angehängten Wagen eine Art „Wagenburg“. So konnte uns Herr Matthiesen auf diese Weise recht unterhaltsam über seine Arbeit informieren.

Es gibt drei große Probleme beim Kirschanbau. Das ist einmal der späte Frost: Die Kirschlüte kann nicht mit Wasser geschützt werden wie die Apfelblüte; in den Kirschlüten sammelt sich das Wasser und sie verschimmeln.

Dann sind da die Bienen: Die lassen



sich nur bei Idealbedingungen in die Blüten locken. Wenn nicht alles stimmt, gehen sie woanders hin.

Und zuletzt natürlich die Vögel: Die reifen Früchte müssen aufwändig mit Netzen vor ihrem Hunger geschützt werden.

Das alles macht den Kirschanbau mühsam, schlecht kalkulierbar und damit die reifen Früchte teuer. Der Apfelanbau ist in vielerlei Hinsicht lukrativer.

Nach dem Vortrag fahren wir zum Hof zurück, wo ein reichhaltiges Tortenangebot und „Kaffee satt“ auf uns warteten.

Wer dann noch Lust hatte, konnte sich im Hofladen mit frischem Spargel und Erdbeeren, mit Äpfeln und anderen – mehr oder weniger nützlichen – Dingen versorgen.

Glücklich und zufrieden kehrten wir am frühen Abend nach Uetersen zurück und einige Ausflügler fragten: Wann findet der nächste Ausflug statt?

*Doris Bornholdt*



## Save the date

### 275 Jahre Klosterkirche (1749-2024)

Am zweiten Advent des Jahres 1749 wurde unsere Klosterkirche eingeweiht.

Wir feiern dieses 275 Jahr-Jubiläum mit einer Festwoche zwischen dem ersten und zweiten Advent und einem bunten Programm! Näheres wird zeitnah bekannt gegeben.

Wir freuen uns jetzt schon auf viele Gäste!

*Pastorin Kirsten Ruwoldt*



## Wohnen wie in der Familie

Ambulant betreute Wohngemeinschaften  
für ein selbstbestimmtes Leben.

### WG Hus Rosenhagen

Das etwa 1670 erbaute reetgedeckte Fachhallenhaus mit großem Bauerngarten liegt mitten in Elmshorn in einer ruhigen Wohngegend und trotzdem nahe am Bahnhof und der Einkaufsstraße. Auf über 640 qm findet 15 Bewohner ein Zuhause. Das Obergeschoss ist über einen Treppenlift erreichbar.



### WG Am Bleekerstift

Vom im Jahr 2016 neu errichteten Mehrfamilienhaus auf dem Grundstück des ehemaligen Krankenhauses „Bleekerstift“ in Uetersen ist die Einkaufsstraße in wenigen Minuten fußläufig erreichbar. Das Grundstück ist mit Terrassen und Rundwegen angelegt. Die WG befindet sich im Erdgeschoss und bietet auf über 730 qm Platz für 12 Bewohner.



### WG Kivitz Rege

Die WG befindet sich im Erdgeschoss auf einem Grundstück mit mehreren Terrassen und bietet Platz für 12 Bewohner auf einer Fläche von 720 m<sup>2</sup>. Kiebitzreihe liegt in der Nähe von Elmshorn und hat etwa 1800 Einwohner. Von der WG sind Supermarkt und Post in 15 Minuten fußläufig erreichbar.



### WG Min to Hus

Das Wohnhaus in Tornesch wurde 1987 errichtet. Es liegt zentrumsnah zum Bahnhof in einer ruhigen Wohnstraße. Die Wohnfläche beträgt über 350 qm auf zwei Ebenen. Das Obergeschoss ist über einen Treppenlift erreichbar. Insgesamt können hier 9 Personen wohnen.



**Kiwitslüde**  
Ambulant betreute Wohngemeinschaften

Kiwitslüde eGbR, Waltraud Walter  
Kammerrege 58 · 25489 Haseldorf  
Tel 04129 9 55 97 20  
[www.betreute-wohngemeinschaften.de](http://www.betreute-wohngemeinschaften.de)

## Was lange währt Unsere neue Website

Nach beeindruckend vielen rechtlichen und technischen Hürden, die es zu überwinden galt, ist unsere neue Website nun endlich so gut wie vollständig online, auch wenn sie sich bei der Suche über die bekannten Suchmaschinen noch immer



ein wenig versteckt. Was der neuen Website jetzt noch fehlt, sind viele interessierte Besucher\*innen und regelmäßige Updates. Für die Klickzahlen vertrauen wir auf Ihre und Eure Unterstützung. Um die Website immer auf dem neuesten Stand zu halten,

alle über anstehende Veranstaltungen zu informieren und über Stattgefundenes berichten zu können, haben sich fünf Haupt- und Ehrenamtliche im Juli bei Werbeagentur Plautz, die unsere Website erstellt hat, versammelt, um sich in die Geheimnisse des Bespielens unserer Website [www.kirche-uetersen.de](http://www.kirche-uetersen.de) einführen zu lassen.

*Pastorin Catharina Klein*

## Neuer Vorsitz im KGR Pastor Bornholdt übergibt Staffelstab an Pastorin Catharina Klein

In der Junisitzung des Kirchengemeinderates trat Pastor Bornholdt von seinem Amt als Vorsitzender zurück. 30 Jahre lang leitete er zunächst die Erlösergemeinde, nach der Fusion dann die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Uetersen. „Ich halte es für richtig, die Leitung der Gemeinde in jüngere Hände zu geben“, bemerkte Pastor Bornholdt. Der Kirchengemeinderat dankte ihm für seine engagierte Arbeit und wählte im Anschluss Pastorin Catharina Klein zur neuen Vorsitzenden.

*Gudrun Rostek*



## Kinderbibeltage

### einmal im Monat:

Am Samstag einmal im Monat treffen wir uns zum Spielen, Basteln und natürlich, um Geschichten aus der Bibel zu hören. Beim nächsten Mal am **7. September** steht Noah und seine Arche im Mittelpunkt. Der arme Noah soll mitten auf dem Land ein riesiges Schiff – die Arche – bauen und auch noch von allen Tieren jeweils ein Paar einfangen, um sie aufs Schiff zu bringen. Löwe neben Schaf, Maus neben Elefant, Fuchs neben Gans, ... Mission impossible? Ein unmöglicher Auftrag? Denn die Zeit ist knapp.

Alle Kinder zwischen 5 und 11 Jahren (unabhängig ihrer Glaubensrichtung) sind



herzlich ab **9 Uhr** zu der „Mission“ im Haus Ueterst End eingeladen. Ende gegen 12 Uhr.

*Daniela Stieglitz, Andreas Bohrmann und das Kibita-Team freuen sich auf euch.*



## Jugend im Advent:

### ... in der Weihnachtbäckerei



Dieses Jahr findet wieder das beliebte Adventsbacken für Kinder von 6 bis 12 Jahren statt.

Am **30. November** wollen wir uns auf den Advent einstimmen. Neben Adventsgeschichten stehen auch wieder das Keksebacken und -essen im Mittelpunkt. Beginnen werden wir um **10 Uhr** im



Gemeindehaus der Erlöserkirche. Das Ende wird etwa um 12 Uhr sein.

Anmeldeschluss: 26.11.2024.

*Infos: Andreas Bohrmann, Jugendbüro im HUE*



## Jugend im Advent:

### ... handelt fair

Am ersten Advent beginnt der traditionelle Fair-Trade-Verkauf.

Nach bewährter Art findet bei Gottesdiensten und Veranstaltungen in unserer Kirchengemeinde in der Adventszeit der Fair-Trade-Verkauf durch Jugendliche wieder statt. Alle Jugendlichen, die Interesse haben, bei dem Projekt mitzumachen, melden sich bitte bis zum 12.11.2024 bei

*Andreas Bohrmann im Jugendbüro im Haus Ueterst End*



## Erntedank

**„Aller Augen warten auf dich, und du gibst ihnen ihre Speise zur rechten Zeit.“**

Unter diesem Zuspruch aus Psalm 145 laden wir am **6. Oktober** herzlich zu unseren Gottesdiensten an Erntedank ein – um **10 Uhr** in der Kirche am Kloster mit Pastorin Stieglitz und Pastorin Ruwoldt und um **10.30 Uhr** im Gemeinschaftshaus in Heidgraben mit Pastor Bornholdt.

Es ist eine schöne Tradition, dass die Kirche zu diesem Gottesdienst mit allerlei Erntegaben geschmückt wird; ob Kür-

bis, Äpfel, Blumen, Kohl, Karotten oder Kartoffeln– alles, was wächst, uns ernährt oder erfreut und die bunte Fülle dieser Erde für uns sichtbar werden lässt. Wer sich gerne mit einer Erntespende beteiligen möchte, kann diese am Freitag, dem 4. Oktober, zwischen 15 und 16 Uhr an der Kirche am Kloster abgeben. Ihre Spende hat auch eine größere Tragweite, denn sie dient nicht nur zur Dekoration, sondern wird nach dem Gottesdienst der Uetersener Tafel gespendet.

Im Anschluss an den 10-Uhr-Gottesdienst in der Kirche am Kloster laden wir in diesem Jahr alle Gottesdienstbesucher\*innen herzlich zu einem gemeinsamen Essen nebenan im Gemeindehaus „Haus Ueterst End“ ein.

*Pastorin Daniela Stieglitz*



# Unser mittelalterliches GEMEINDEFEST

## Ein rundum gelungener Tag

Gemeint ist unser Gemeindefest am 30. Juni in und um Kirche am Kloster und Gemeindehaus. Den Auftakt machte Pastor Johannes Bornholdt um 11 Uhr mit einem familienfreundlichen Gottesdienst, feierlich getragen vom Gospelchor Adonai unter der Leitung von Eberhardt Kneifel und von Christiane Haar an der Orgel. „Von allen Seiten umgibt du mich und hältst deine Hand über mir“ aus Psalm 139 war der Zuspruch, durch den die ca. 120 großen und kleinen Gottesdienstbesucher\*innen gestärkt und gesegnet hinaus auf die Fest-

wiesen strömten, die, wie auch einige Gäste, im mittelalterlichen Gewand daherkam; denn unter dieses Motto war unser zweites Gemeindefest als fusionierte Kirchengemeinde gestellt – und das konnte nicht übersehen werden ...

Neben Speerwerfen, Miniarmbrustschießen, Stockbrot, Sandsackweitwurf und Pfahlseilziehen konnten auch eigene kleine Utensilien selbst hergestellt werden. Vor allem die jüngeren Festbesucher\*innen hatten eine Riesenfreude dabei, Armbänder zu flechten, Geldsäckchen zu nähen, Ritterhelme oder ein eigenes Button-Wappen zu basteln und sich hinterher in einer Sänfte über den Festplatz tragen zu lassen. Überall gab es etwas zu entdecken: vom Feuerspucker über einen pinken Ritter und Rallyehinweisen bis hin zu einer alten Tür zum Anschlagen von Ideen und Anregungen. Und wer einmal rasten wollte, brauchte nicht auf den klassischen Stuhl zurückzugreifen, sondern konnte sich auch einfach auf Stroh-





ballen oder in einem alten Wikingerzelt auf Schaffellen ausruhen.

Trotzdem ging der Bezug zu unserer Zeit dabei nicht verloren; bekannte klassische Spiele der Neuzeit durften nicht fehlen und erfreuten die Herzen von Groß und Klein. So war neben Dosenwerfen, Erbsenklopfen, Legosteinen (aber bitte XXL), Kinderschminken und einer Kirchenrallye für Kinder selbstverständlich auch für das leibliche Wohl aller gesorgt. Es gab Wurst vom Grill und im Gemeindehaus ein leckeres Kuchenbüfett, das Gemeindemitglieder gespendet hatten. Eine Bar mit alkoholfreien Cocktails machte den meisten wieder bewusst, wie schön es sein kann, im Heute zu leben.

Ein ganz besonderes Highlight, welches immer wieder die Aufmerksamkeit auf sich zog, war das Fanfarensignal von Matthias Engels. Mehrfach ertönte dieses altertümli-





# Gemeindefest

che Signal über das ganze Fest, um die Aufmerksamkeit der Besucher\*innen auf eine anstehende Veranstaltung zu lenken. Denn neben den durchgehenden Angeboten gab es an diesem Tag auch zeitlich festgelegte. Dazu gehörten unter anderem zwei Führungen – eine in der Klosterkirche und eine um das Klostergelände herum – sowie Vorführungen von Ritterrüstungen und der Taekwondo-Gruppe vom Gesundheitszentrum PRISMA Uetersen und zum Abschluss des Gemeindefestes der mittelalterliche Kostümwettbewerb.

Am Ende bekamen wir zahlreiche positive Rückmeldungen: Es war ein tolles und gelungenes Fest trotz „Schietwetter“; ein Fest für Jung und Alt; ein Fest, an dem wir unter den rund 450 Besucher\*innen viele bekannte, aber auch viele neue Gesichter getroffen haben; ein Fest mit einer tollen Atmosphäre, die Gemeinschaft erfahren ließ und den Zusammenhalt stärkte. Wie wichtig gerade der letzte Punkt ist, haben wir deutlich gespürt. Denn ohne die vielen Menschen, die dieses Fest als Gemeinschaft getragen haben, wäre das alles nicht möglich gewesen, da ist sich die Vorbereitungsgruppe, die aus Haupt- und Ehrenamtlichen bestand, rund um die neugewählte Vorsitzende des KGR, Pastorin Catharina Klein, einig.



Somit gilt unser besonderer Dank den zahlreichen Helfer\*innen, die sich auf vielfältige Weise eingebracht haben. Dazu gehören sowohl langjährige Juwelen aus dem Kirchengemeinderat, dem Team der Offenen Kirche und unserem Seniorenkreis, zahlenmäßig vor allem aber unsere tolle junge Gemeinde, vertreten von unseren engagierten Teamer\*innen und aktuellen und ehemaligen Konfirmand\*innen, die alle dieses Fest mit viel Einsatz und Feuereifer ehrenamtlich möglich gemacht haben, als auch hauptamtliche Mitarbeiter\*innen. Ebenfalls möchten wir uns bei den hilfsbereiten und offenen Menschen aus der Nachbarschaft herzlich bedanken, die unser Fest mitgetragen haben. Ein ganz besonderer Dank gilt an dieser Stelle Chris Seffrin.

*Pastorin Daniela Stieglitz*



## Jubelkonfirmation am 27. Oktober 2024 in der Klosterkirche



Sind Sie Mitte 60? Wurden Sie vielleicht vor 50 Jahren in der Klosterkirche konfirmiert? Oder hatten Sie bereits vor 10 Jahren Ihre „Goldene Konfirmation“?

Dann laden wir Sie herzlich ein zum Gottesdienst am **27. Oktober** 2024 um **10 Uhr** in der Klosterkirche.

Die Konfirmationsjahrgänge 1963/1964 sowie 1973/1974 sind gemeint, denn wir feiern alle zwei Jahre in der Klosterkirche, versetzt alle zwei Jahre in der Erlöserkirche. So kann jede und jeder in ihrer oder seiner Kirche feiern. Auch wenn Sie woanders konfirmiert wurden, können Sie gerne teilnehmen. Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es die Möglichkeit, sich mit den

damaligen Mitkonfirmandinnen und -konfirmanden beim Essen im Plantenhof auszutauschen. Dafür wird ein Kostenbeitrag von 28 Euro erbeten.

Für die Planung bitten wir um Anmeldung unter 04122 2122 oder kirchenbuero@kirche-uetersen.de.

Die uns bekannten Adressen der (Gold)Konfirmand\*innen werden wir anschreiben, aber leider können wir nicht jede Anschrift ermitteln. Darum sagen Sie diesen Termin bitte an mögliche Interessenten weiter.

Es freuen sich auf Sie:

*Pastorin Catharina Klein und  
Pastorin Kirsten Ruwoldt*

## Ökumenischer Taizé-Gottesdienst Kerzenlicht und Gebete

Stille, Kerzenlicht, Gebete, Bibeltexte und einfache, sich wiederholende meditative Gesänge machen die Gottesdienste nach der Tradition von Taizé aus. In der dunklen Jahreszeit gibt dies eine ganz besonders tröstliche Atmosphäre – in singender und schweigender Gemeinschaft.

Es ist eine schöne Form des Gotteslobes, die wir einmal im Jahr miteinander teilen. Der Gedanke, die Bitte, der Wunsch nach Frieden sollen uns dabei besonders bewegen: Da pacem, domine!

Unser ökumenischer Taizé-Gottesdienst mit dem Licht vieler Kerzen ist für 2024 wie im vergangenen Jahr am Volkstrauertag, dem vorletzten Sonntag im Kirchenjahr –

am **17. November** 2024 um **17 Uhr** in der Erlöserkirche im Ossenpadd. Wir laden Sie herzlich dazu ein!

Es grüßen Sie herzlich – im Namen des Vorbereitungsteams:

*Diakon Thomas Kleibrink und  
Pastorin Kirsten Ruwoldt*



## Himmliche Hochzeitsfotos



Produkt · Portrait · Akt · Hochzeit · Veranstaltung

Haseldorf · T. 04129 955 633 · [www.plautz.de](http://www.plautz.de)

## So kommen Sie wieder leicht, bequem und sicher aus dem Haus!

Rehafachzentrum für  
Dreiräder & Sonderfahrzeuge

Telefonische Beratung zu den Öffnungszeiten,  
gern liefern wir auch zu Ihnen nach Hause.  
Abholung ist ebenfalls möglich.



### EIN HOCH AUF DIE KOMFORTZONE

Das LEPUS STEPS punktet mit einer Sitzhöhe von bis zu 63 cm. So kann man bequem nach unten treten, zugleich sieht man gut und wird gut gesehen. Das Aufsteigen wird zum gefahrlosen Platznehmen, indem man sich einfach seitlich niederlässt und dann ein Bein über den niedrigen Rahmen hebt.

„Gerne können Sie einen Termin für eine Probefahrt vereinbaren“, sagt Inhaber Daniel Sauter.



Elisabeth H. ist über achtzig Jahre alt und eigentlich topfit. Jedoch im letzten Winter häuften sich die Schwierigkeiten beim Fahren mit ihrem elektrischen Fahrrad.

„Ich bin insgesamt doch etwas unbeweglicher geworden, und der Straßenverkehr ist mir ein bisschen zu hektisch geworden.“



## Die Fahrradbörse

... der bessere Service für's Rad!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-12.30 und 14-18.30, Sa. 9-13 Uhr  
Langeloh 65 | 25337 Elmshorn | **Tel. 04121 764 63**

[www.die-fahrradboerse.de](http://www.die-fahrradboerse.de)



# Fenster für den guten Durchblick!



**Bis zu 15%  
BAFA-  
Förderung**  
ab 2024 möglich  
für die energetische  
Modernisierung!

Wir planen und montieren für Sie das optimale Fenster.  
Für Gewerbe-, Wohn- oder Bürogebäude, Alt- oder  
Neubau – unsere Fenster aus Deutschland passen immer.

**Kähler Sicherheits Technik** GmbH

MAYER  WEDEL

Fensterplanung • Einbau • Reparatur • Alarmtechnik • Videokameras • Funkalarmanlagen  
Mechanische Sicherungen • Schlösser u. Schlüssel • Schilder • Montage • Wartung • Kundendienst

Wedeler Chaussee 50  
25436 Moorrege  
Tel: 0800 - 600 22 02 (kostenlos)  
oder 04122 - 433 50  
info@schluessel-laden.de

Bahnhofstraße 67  
22880 Wedel  
Tel: 04103 - 868 42  
oder 04122 - 433 50  
www.schluessel-laden.de



Diakoniestation  
Uetersen

Verein  
für  
Gemeindepflege

125  
Jahre



Pastor  
Helmut Dieterich

50  
Jahre  
Vorstand

## Sie sind herzlich eingeladen!

Besuchen Sie die Diakoniestation in Uetersen am 27.9. von 10-13 Uhr. Sehen sich die tollen Räumlichkeiten an, insbesondere die der Tagespflege.

Wir freuen uns über einen persönlichen Plausch, ein Kennenlernen und über Ihre Fragen, die Sie bezüglich unserer Arbeit haben.

Die Türen sind für Sie weit geöffnet.

[www.diakoniestation-uetersen.de](http://www.diakoniestation-uetersen.de)

Diakoniestation Uetersen · Tornescher Weg 76 a · 25436 Uetersen  
T 04122 77 44 · [info@diakoniestation-uetersen.de](mailto:info@diakoniestation-uetersen.de)

Tag der offenen Tür  
27.09.24 10 – 13 Uhr



### Yamaha CrossCore RC



Batterie: Yamaha Lithium Ionen 500Wh  
Motor: Yamaha PW-ST, 250W, 70Nm  
Gabel: SR Suntour NEX E25.63mm Travel. 12x100mm Achse  
Bremsen: Shimano BR-MT200  
Lenker: Aluminium, 31,8 mm Klemme, Breite 640 mm  
Vorbau: 31,8mm Klemmung, Maße: +/- 6 Grad, Länge 80mm  
Sattel: VELO VL-3315  
Sattelstütze: ZOOM SP-C255  
Schalthebel: Shimano M2010 9-Gang-Schalthebel  
Schaltwerk: Shimano M3100 SGS  
Laufrad: Geschweißte Zweifach Hohlkammerfelge mit geösten Speicher, äußere Felgenbreite=25mm;  
Vorderrad 12x100mm Schnellspannachse (QRTA);  
Hinterrad 12x142mm QRTA mit integriertem Geschwindigkeitssensor

**2.999,00 €**



### Raymon CrossRay E 5.0



Batterie: Yamaha ML500, 500Wh  
Motor: Yamaha PW-TE, 250W, 60Nm  
Gabel: SR SUNTOUR XCM32 ATB DS, Feder, 80mm, tapered  
Bremsen: Tektro HD-T280, 2-Kolben, hydraulisch  
Lenker: Raym. Riser 31,8mm, 640mm, Sweep: 35°, Rise: 20mm  
Vorbau: R Raymon 31.8, Ahead, einstellbar  
Sattel: R Raymon Ergo  
Sattelstütze: R Raymon, 31,6 mm, 350 mm, Patent  
Schalthebel: Tektro SL-M350R  
Schaltwerk: Tektro RD-M350, 9-S  
Laufrad: 27.5"/584mm  
Gepäckträger: R Raymon Tour, MIK, 25 kg belastbar  
Scheinwerfer: Herrmans MR4, 20 lx, 120 lm, Standlicht  
Gewicht: 25,2kg

**2.999,00€**

**MOTORRAD  
RUSER**

Motorrad Ruser GmbH  
Kamperöge 80  
25489 Haseldorf  
Telefon: 04129-443  
Web: [www.motorrad-ruser.de](http://www.motorrad-ruser.de)



## Der Lebendige Adventskalender Singen, klönen, Punsch trinken

Für viele Menschen gehört der lebendige Adventskalender inzwischen schon genauso zum Advent wie Kerze und Kranz. Wir hoffen sehr, dass wir uns auch in diesem Jahr wieder treffen können.

Eine halbe Stunde singen, klönen, heißen Punsch trinken – immer draußen – im Carport, unter dem Vordach, in der Fußgängerzone. Wir suchen auch im Advent 2024 Gastgeber, die bereit sind, diese halbe Stunde zu gestalten. Bitte melden Sie

sich bei uns, wenn Sie sich vorstellen können, Gastgeber zu sein.

Termine sprechen wir dann ab, ebenso die Einzelheiten.



Auch wenn jetzt bei den sommerlichen Temperaturen noch keiner so richtig an Advent oder Weihnachten denken mag, muss die Planung losgehen, damit wir im nächsten Gemeindebrief Datum und Ort bekannt geben können.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

*Renate Paelchen, Tel. 82191*

## Adventsfeiern für Senioren

Liebe Seniorinnen und Senioren, Anfang Dezember ist es wieder so weit. Bei unseren Adventsfeiern in den Gemeindehäusern bei der Kirche am Kloster und der Erlöserkirche möchten wir mit Ihnen zusammenkommen, um uns gemeinsam auf die Zeit des Advents einzustimmen, entsprechende Lieder zu singen, bei Kaffee, Kuchen und weiteren Leckereien eine Runde zu schnacken und u.a. adventlichen Geschichten zu lauschen. Darauf freuen wir uns schon sehr.

**Folgende Termine sind geplant:**

- \* **Montag 2.12.:** Pastorin Ruwoldt, Haus Ueterst End, 15 Uhr
- \* **Dienstag 3.12.:** Pastorin Stieglitz, Haus Ueterst End, 15 Uhr
- \* **Mittwoch 4.12.:** Pastor Bornholdt, Gem.haus am Ossenpadd, 14 Uhr
- \* **Freitag 6.12.:** Pastor Bornholdt, Gem.haus am Ossenpadd, 14 Uhr

Wie in den Jahren zuvor werden Sie im November eine persönliche Einladung mit genaueren Informationen und einem Anmeldeformular per Post zugeschickt bekommen. Bleiben Sie gut behütet.

*Pastorin Daniela Stieglitz*





# Seniorenheim Heist

*Aufmerksam betreut,  
liebervoll gepflegt, bei uns zu Hause!*

---

Seniorenheim Heist · Lehmweg 44d · 25492 Heist  
Tel.: 04122 - 8624 · Fax: 04122 - 83 85 5

# Ein Paradies für E-Bike-Fans von Voltrad in Ellerhoop



## *Nach Erweiterung*

*Seit Anfang Januar ist die mit insgesamt 500 Quadratmetern deutlich größere Ausstellung auf zwei Etagen fertig gestellt.*

*Über 100 E-Bikes präsentiert Voltrad seinen Kunden. Dabei geht das Angebot vom eScooter, Touren- und Citybikes, über Trekking-, MTB, Faltrad- und Dreirädern bis zum ISY Bike, das aufgrund seiner kompakten Größe bei vielen Kunden als Alltagsfahrad mit großer Reichweite und gutem Fahrkomfort überaus beliebt ist.*

„Ein cooles Gefühl. So macht Radfahren auch bei Gegenwind Spaß“ – Äußerungen, die Stefan Kegel und Ulrich Dürkob häufig hören, wenn Kunden ihr E-Bike zur ersten, kostenlosen Inspektion bei Voltrad in Ellerhoop an der Straße Oha 9 bringen und begeistert von ihren Ausflügen mit ihren ganz besonderen Drahteseln schwärmen.

Pedelecs – Kurzform für Pedal Electric Cycle – sind so genannte Hybridfahrzeuge, bei

denen ein Elektromotor die Fortbewegung per Muskelkraft unterstützt.

Während einer Probefahrt, zu der jeder Fahrradfreund bei Voltrad eingeladen ist, lässt sich sehr schnell erkennen, wie solch ein moderner Drahtesel funktioniert.

E-Bikes haben eine Reichweite von rund 50 bis 120 Kilometern – je nach Streckenprofil, Fahrverhalten, Gewicht und Kapazität des gewählten Akkus. Danach muss das Elek-

trofahrad für ein paar Stunden an die Steckdose.

Voltrad ist das einzige reine E-Bike-Fachgeschäft mit Werkstatt im Kreis Pinneberg und ist einziger Bosch „E-Bike Expert“ Händler in der Region. E-Bikes der Marken Victoria, Simplon, i:SY, Flyer, Winora, Haibike, Husqvarna sowie Conway sind bei Voltrad erhältlich. Dank guter Radweganbindung sind auch längere Probefahrten möglich. Weitere Informationen gibt es unter [www.voltrad.de](http://www.voltrad.de).

# VOLTRAD®

E-BIKES & PEDELECS



**Ihr E-Bike-Fachgeschäft im Kreis Pinneberg!**  
**Beratung, Verkauf, Probefahrten und Wartung**

**Oha 9, 25373 Ellerhoop, Tel. 04120/1500, [www.voltrad.de](http://www.voltrad.de)**

# Bauernhofprojekt in der Kita unterm Kirchturm

Wir sind die Kleinen in unserer Kita, die Krippengruppe „Krabbelkäfer“.

Zur Zeit gestalten wir in unserer Gruppe das Bauernhofprojekt. Jeden Montag zieht ein Kind im Morgenkreis ein Bauernhoftier aus einem Säckchen. Als erstes wurde die Kuh gezogen. Wir haben uns die Kuh genau angeschaut und beschrieben, was wir sehen. Sie hat Ohren, einen Schwanz, Hörner, ein Euter und Flecken. Dann haben wir als Angebot eine Kuh gebastelt und ein Lied über eine Kuh gesungen. Außerdem können die Kinder mit Holztieren spielen, die auf einem Tablett bereitstehen. Zusätzlich hören und sehen wir Bauernhofgeschichten mit dem Kamishibai-Theater (s. Foto rechts).

So haben wir es mittlerweile auch mit dem Huhn, dem

Schwein und dem Schaf gemacht. Aus allen Tieren ist eine Bauernhofcollage an unserer Gruppenwand entstanden.

Die Kinder sind mit viel Freude und Eifer dabei. Das Projekt hat uns allen viel Spaß gemacht.

*Susanne Begemann und Ulrike Spink*



## Sommerfest in der Kita Noahs Arche unter dem Motto Pippi Langstrumpf

Am Samstag, dem 29. Juni, kamen viele Kinder mit ihren Eltern, Großeltern und Geschwistern in die Kita. Einige Kinder hatten sich als Pippi Langstrumpf mit Zöpfen und Sommersprossen verkleidet.

Die ganze Kita war zum Thema festlich geschmückt. Der Schmuck wurde Wochen vorher von den Kindern mit ihren Erzieherinnen in den Gruppen angefertigt.

Nach einer Begrüßung von Frau Westphal und dem gemeinsamen Singen des Pippi-Langstrumpf-Liedes konnten die Familien an zahlreichen Spielen und Bastelangeboten in den einzelnen Gruppen teilnehmen. Unter anderem wurde eine Schatzsuche, Schrubberlaufen, Apfel beißen, Pfannkuchenwerfen, Eierlaufen, Blumenketten basteln, Parcourslaufen und



Basteln eines Schiffs (Hoppetosse) aus Milchkartons angeboten.

Für das leibliche Wohl wurde von den Eltern für ein großartiges und reichhaltiges Buffet gesorgt. Als besondere Attraktion konnte ein handgemachtes Stockpferd gewonnen werden, zu erraten war die Anzahl der Muggelsteine in einer Flasche. Der Preis wurde am Ende der Veranstaltung einer kleinen glücklichen Gewinnerin übergeben.

Die Familien hatten viel Spaß und bedankten sich für das schöne Fest.

*Team Noahs Arche*







# Tischlerei GIRNUS GmbH

Fenster und Haustürelemente aus Holz und Kunststoff  
Innen- und Dachausbauten · Einbauschränke · Einbruchschutz

Besuchen Sie unseren  
**AUSSTELLUNGSRAUM**

Franz-Kruckenberg-Str. 6  
Uetersen · Telefon 04122 /2104  
[www.tischlerei-girnus.de](http://www.tischlerei-girnus.de)



37 Jahre  
**PRISMA**

Gutschein für 1 Probe-Training  
gültig für 2 Personen.



**FITNESS RÜCKEN KURSE DAMPFBAD**  
**TAEKWON-DO SAUNA TIEFENWÄRME**

Persönliche Betreuung.

**Seminarstr. 79-81.25436 Uetersen.**

**T. 04122-9 007 07. [www.prisma-uetersen.de](http://www.prisma-uetersen.de)**



Gr. Wallhagen 50  
Tel. 04122/2271

Inh. Frank Wiese  
[www.loewen-gesundheit.com](http://www.loewen-gesundheit.com)

Mobil/WhatsApp: 0162/6300949



# Der ASX

**Jetzt bei uns!**



Noch stylicher als **Sondermodell Select**

**ASX Mildhybrid Select 1.3 Turbo  
116 kW (158 PS) 7-Gang-DCT**

Bei uns nur

**31.890 EUR<sup>1</sup>**

- ▶ 18" Leichtmetallfelgen
- ▶ 9,3" 3D-Navigationssystem
- ▶ Adaptive Tempoautomatik
- ▶ Lenkradheizung



\*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**ASX Mildhybrid Select 1.3 Turbo 116 kW (158 PS) 7-Gang-DCT** Energieverbrauch 5,9l/100 km Benzin; CO<sub>2</sub>-Emission 133 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse D; kombinierte Werte.\*\*

\*\*Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter [mitsubishi-motors.de](http://mitsubishi-motors.de) **1** | Unser Hauspreis, freibleibend.



**Autohaus Björn Lahann GmbH**

Pinneberger Chaussee 105  
25436 Moorrege  
Telefon 04122 98750  
[www.autohaus-lahann.de](http://www.autohaus-lahann.de)



# Friedhof Uetersen

Wir beraten Sie gerne über unsere Grabarten  
für Sarg- und Urnenbestattungen:  
Telefon: 04122-2414 · E-Mail: [friedhof-uetersen@web.de](mailto:friedhof-uetersen@web.de)



Eingeweiht 1902 als  
Neuer Friedhof der  
ev.-luth. Kirchengemeinde  
Uetersen.

Seit 2005 in Trägerschaft  
des ev.-luth.  
Kirchengemeinde-  
verbandes Friedhofswesen  
Uetersen-Tornesch.



## Wechsel an der Spitze der Friedhofsverwaltung

Am 1. Juni wurde Torben Brockmann (45 J.) als neuer Friedhofsverwalter eingestellt. Er löste Ende Juni Helmut Keßler ab, der sich nach 28 Jahren erfolgreicher Tätigkeit in den Ruhestand verabschiedete.

Herr Keßler wurde am 1. Juli 1996 von der damaligen Kirchengemeinde Uetersen-Am Kloster eingestellt und löste den langjährigen Friedhofsverwalter Fritz Rose ab. In den 28 Jahren unter seiner Leitung gab es große Veränderungen: im Büro wurde z.B. die Schreibmaschine durch Computer ersetzt. Auf dem Friedhof vollzog sich gleichzeitig eine Veränderung in der Bestattungskultur: weg von der Sargbestattung und hin zu pflegeleichteren Urnenbeisetzungen. Hier ist Kreativität bei der Entwicklung von Grabformen gefragt. Zu einem Erfolgsmodell haben sich die Rosenurnengräber entwickelt.

Herr Keßler war maßgeblich an der Gründung des Kirchengemeindeverbandes Friedhofswesen Uetersen-Tornesch beteiligt, denn sein Gutachten über den Friedhof Tornesch war für den Kirchenvorstand in Uetersen entscheidend. Am 1. April 2005 wurde das kirchliche Friedhofswesen in Uetersen und Tornesch rechtlich selbstständig – eine Fusion, die seit 19 Jahren funktioniert. Sie bringt Synergieeffekte beim Personal- und Maschineneinsatz für beide Friedhöfe.

Herr Brockmann stammt aus Tornesch, er ist verheiratet und Vater von drei Kindern. Herr Brockmann ist Gärtnermeister im Fachbereich Friedhofsgärtnerei. Vor seiner Einstellung war er in vierter Generation als Geschäftsführer und Inhaber des Blumenhauses Brockmann tätig. Seine Schwester und eine langjährige Mitarbeiterin haben jetzt die Geschäftsführung des Blumenhauses übernommen.

Wir wünschen Herrn Brockmann viel Erfolg für seine spannenden und zukunftsweisenden Ideen, die er mit den Verbandsgruppen und dem Mitarbeiterteam abstimmen und entwickeln will.

*Erhard Vogt*

*Erhard Vogt*

**Helmut Keßler,  
Torben Brockmann und  
Erhard Vogt (v. li.).**





## Weil es zu Hause am schönsten ist



Ihr Spezialist im Norden

### MTB Treppenlift-Service

- Sitzlift • Plattformlift • Hebebühnen
- Senkrechtaufzug • neu & gebraucht

Barmstedt bei Hamburg

Tel. 04123 / 80 97 00

| [www.mtb-treppenlift.de](http://www.mtb-treppenlift.de)

| Inh. Marc Behrens



## Rieprich Bestattungen

### Wir sind gern für Sie da!

Vom Eintritt des Todesfalls bis zum letzten Grußwort stehen wir Ihnen zur Seite. Wir beraten und begleiten Sie einfühlsam zu Themen rund um Bestattung und Bestattungsvorsorge.

**Rufen Sie uns gern an und lassen Sie sich beraten.**

Bahnhofstraße 56 · 22880 Wedel · [www.rieprich-bestattungen.de](http://www.rieprich-bestattungen.de)

**Tag & Nacht:  
04103 / 165 65**

## BOHN-SEGEL

... Ihr Segelmacher mit Ideen



- Bezüge
- Sonnensegel
- Planen aller Art
- Terrassen-Verkleidungen
- LKW - Planen
- Anhänger - Planen
- Oldtimer - Planen
- Pavillondächer
- Segel
- Zelte

**BOHN-SEGEL GmbH**

Tel. 04121-8 13 13

Justus-von-Liebig Str. 6  
25335 Elmshorn

[info@BOHN-SEGEL.de](mailto:info@BOHN-SEGEL.de)  
[www.BOHN-SEGEL.de](http://www.BOHN-SEGEL.de)



**Taufen**



**Beerdigungen**



**Trauungen**



**Trauung zur  
Goldenen Hochzeit**

Gudrun und Hartmut **Hoffmann**



*Wenn Sie nicht möchten, dass Ihr Name oder der Ihres Angehörigen veröffentlicht wird, teilen Sie das dem Pastor oder der Pastorin bitte beim Amtshandlungsgespräch mit.*

**Sofern nicht anders angegeben, haben die Personen zuletzt in Uetersen gewohnt.**

# Gruppen und Kreise

## Montagsrunde für Senioren

Haus Ueterst End, Kirchenstraße 7,  
Mo, 15-17 Uhr. Nächste Termine:  
2. Sept. (Hr. Klietz), 1. Okt. und 3. Nov.  
(Pn. Ruwoldt)  
*Pn. Kirsten Ruwoldt, Tel. 23 85*

## Gottesdienste im „Haus am Rosarium“

Gr. Sand 63, 10 Uhr.  
Nächste Termine: 19. Sept. (P. Bornholdt),  
17. Okt. (Praed. Paelchen) und 21. Nov.  
(Pn. Ruwoldt)  
*Haus Am Rosarium,  
Tel. 9 66 00*

## Seniorenachmittag

Gemeindehaus, Ossenpadd  
66, jeden 2. Mo im Monat,  
15 Uhr. Nächste Termine:  
9. Sept., 14. Okt. und  
11. Nov.  
*Doris Bornholdt, Tel. 4 44 48*

## Kinderchöre

Alle Kinderchöre im Kan-  
toreisaal, Moltkestraße 2

### Klosterspatzen:

(Kinder ab 4 Jahren  
bis Ende Klasse 1)  
Do, 17.00 bis 17.45  
Uhr ODER

Fr, 16.00 bis 16.45 Uhr

### Klosterfinken:

(Kinder ab Klasse 2)  
Do, 16.00 bis 16.45 Uhr  
ODER  
Do, 18.00 bis 18.45 Uhr  
ODER

Fr, 17 bis 17.45 Uhr

*Kinder, die an diesen Tagen  
keine Zeit haben und mind.  
in der 4. Klasse sind, treffen*

*sich alle 4 Wochen am Samstag zur Probe.  
Nähere Infos bei  
Christiane Haar, Tel. 040 / 8 70 28 21*

## Kantorei

Kantoreisaal, Moltkestraße 2,  
Di, 19.30 Uhr  
*Eberhard Kneifel, Tel. 4 55 29*



**Seit über 180 Jahren Ihre Versicherung vor Ort**

### Über uns:

- ▶ Wir bieten eine individuelle Beratung für Ihre Hausratsversicherung mit Elementarversicherung sowie alle Versicherungen für einen privaten Haushalt
  - ▶ Kundenzufriedenheit sowie eine auf Sie zugeschnittene und persönliche Beratung ist uns sehr wichtig
  - ▶ Das Preis- Leistungsverhältnis ist außergewöhnlich
  - ▶ Direkter Ansprechpartner vor Ort
  - ▶ Ohne Mehrkosten ist eine Fahrradversicherung bis 6.000 € inklusive
  - ▶ Sachversicherung i.d.R. zum 30.09. kündbar
- Handeln Sie jetzt und sprechen Sie uns an!

**Voßmoor 52 • 25436 Moorrege**

**Telefon 04122 / 95 37 55 • [www.gilde.jetzt](http://www.gilde.jetzt)**

## **Gospelchor Adonai**

Kantoreisaal, Moltkestraße 2,  
Mi, 18.30 Uhr  
*Eberhard Kneifel, Tel. 4 55 29*

## **Bläserkreis**

Gemeindehaus, Ossenpadd 66,  
Mo, 18.30 Uhr  
*Angela Hille, Tel. 37 75*

## **Meditatives Tanzen**

Kreistänze nach Musik – traditionell und  
choreografiert (für jedes Alter)  
Gemeindehaus, Ossenpadd 66  
2. u. 4. Do im Monat, 19-21 Uhr  
*Angelika Dröge, Tel. 99 98 40*

## **Kreativer Handarbeitskreis**

Haus Ueterst End, Kirchenstraße 7,  
jeden 2. Do im Monat, 19-21 Uhr  
*Gaby Titze, Tel. 90 04 02*

## **Spielekreis für Senioren**

Haus Ueterst End, Kirchenstraße 7,  
jeden 3. Mo im Monat, 14-16 Uhr  
*Gaby Titze, Tel. 90 04 02*  
*Susanne Greve, Tel. 21 22*

## **Angebote für Jugendliche**

Di ab 16.30 Uhr Jugendgruppe für  
Jugendliche ab 13 J., die nette Leute  
treffen möchten und Interesse an gemein-  
samen Aktionen haben, z. Zt. im Jochen-  
Klepper-Haus  
Mi ab 18 Uhr Jugotreff für Jugendliche ab  
14 J., z.Zt. im Haus Ueterst End  
Do 16-19 Uhr Jugendkeller im Jochen-  
Klepper-Haus für Jugendliche ab 12 J.  
*Andreas Bohrmann, Tel. 21 22*

## **Kinderbibeltag**

Für Kinder von 5 bis 11 Jahren,  
jeweils 9-12 Uhr im „Haus Ueterst End“,

Kirchenstraße 7

Nächste Termine: 7. Sept. (Haus Ueterst  
End), 5. Okt. (Haus Ueterst End). Im Nov.  
entfällt der KiBiTa ferienbedingt.  
Ohne Teilnehmerbegrenzung, aber mit der  
Bitte um vorherige Anmeldung unter  
d.stieglitz@kirche-uetersen.de, um besser  
planen zu können.  
*Pn. Daniela Stieglitz, Tel. 4 16 76*  
*Andreas Bohrmann, Tel. 21 22*

## **Literatur am Mittwoch**

Gemeindehaus, Ossenpadd 66,  
jeden letzten Mi im Monat, 20-22 Uhr  
*Ute Neumann-Gorsolke, Tel. 4 45 14*

## **Freiwilligen Forum Uetersen**

Für Menschen, die helfen wollen, für  
Menschen, die Hilfe brauchen.  
Büro: Tornescher Weg 76 a  
Sprechzeiten im Rathaus, Raum 114:  
jeden 1. und 3. Fr im Monat, 10-12 Uhr  
nach vorheriger Anmeldung  
*Telefon 92 73 50*

## **Lichtblick – Café für Trauernde**

Martin-Luther-Haus, Am Markt, Uetersen,  
jeden 2. Do im Monat, 16.00-17.30 Uhr  
bei Kaffee, Tee und Gebäck  
*Ingeborg Möller, Tel. 4 10 70*

## **Angebote der Familien- bildungsstätte**

Vielseitige Angebote für Gruppen, Treffs  
und Kurse.  
Albert-Schweitzer-Haus,  
E.-L.-Meyn-Straße 1, Bürozeiten: Mo und  
Do jeweils 9.30-12.00 Uhr  
*Kontakt: Catrin Neuman, Tel. 41 462*  
*E-Mail: info@fbs-uetersen.de*  
Unterstützung für Familien in Uetersen  
und Umgebung: Die Projekte ‚welcome‘





*Der Tod  
hinterlässt uns  
eine Aufgabe:*

*die würdige  
Bestattung.*



Reuterstr. 88a  
25436 Uetersen

**Tel. 04122 - 25 77**  
www.hinrich-bestattungen.de

und ‚Herz und Hand‘ unterstützen Familien durch Beratung.

*Telefonische Kontaktaufnahme:*

*Projekt ‚Herz und Hand‘ 0178 / 1 11 57 57*

*Projekt ‚Wellcome‘ 0 41 03 / 80 33 29 80*

### **Anonyme Alkoholiker Uetersen**

Jugendraum, Ossenpadd 62,

Di, 19.45 Uhr

*Tel. 08731 / 32 57 30*

### **AL-ANON**

Angehörige und Freunde von Alkoholikern  
Besprechungsraum, Ossenpadd 62,

Di, 20 Uhr

*Tel. 0160 / 3 74 24 03*

### **Suchtberatungsstellen**

#### **Suchtberatungsstelle**

#### **Tornesch-Uetersen**

Bahnhofspatz 4, Tornesch,

Büro: Mo-Fr, 9-12 Uhr, zus.: Di, 15-18 Uhr

(nach telef. Absprache)

*Andreas Janke u.a., Tel. 96 00 40*

#### **Hilfe für Suchtkranke und Angehörige**

Blaues Kreuz Deutschland e.V.

Kirchzentrum Tornesch,

Jürgen-Siemens-Straße, Termine

bitte telefonisch erfragen

*Rainer Jeromin, Tel. 0151 / 5 67 05 85*

*Margret Ott, Tel. 04101 / 7 58 50*

Christuskirche Uetersen, Tantausallee

Do, 19.30 Uhr

*Carsten Hesselbarth, Tel. 04392 / 9 20 94 96*

### **Enneagramm**

Die Veranstaltungsreihe „Enneagramm“  
wird fortgesetzt. Bei Interesse bitte melden.

*Pn. Kirsten Ruwoldt, Tel. 23 85*

Rundum gut versorgt sein



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**



- Mobilruf
- Hausnotruf
- Menüservice
- Häusliche Pflege
- Betreutes Wohnen

**Rufen Sie uns an.**  
**Wir freuen uns auf Sie!**  
**04101 - 5003 - 0**

**Herausgeber:**

Der Kirchengemeinderat der Ev.-Luth.  
Kirchengemeinde Uetersen.

**V.i.S.d.P.:**

Horst Bartels, Wiesengrund 45a, Uetersen

**Redaktion:**

H. Bartels, J. Bornholdt, R. Dyczek,  
C. Klein, M. Petersen, G. Rosteck,  
S. Strauß.

Namentlich gekennzeichnete Artikel entsprechen nicht unbedingt der Meinung der Redaktion.

**Druck und Layout:**

Werbeagentur und Fotografie Plautz,  
Haseldorf · info@plautz.de · www.plautz.de

**Bildnachweise:**

Plautz: Titel, S. 9; Gemeindebrief – Magazin für Öffentlichkeitsarbeit: S. 2, S. 4 oben, S. 11 unten, S. 15, S. 19, S. 29, S. 36-37; A. Bohrmann: S. 10; Plath: S. 27; Nelaimischkis: Grafiken Titel, S. 35, S. 36-37; alle anderen privat.

**Kirchenbüro** Kirchenstraße 7 **Telefon**  
**Ines Klemm, Sophie Lass** ..... 21 22  
Öffnungszeiten: Di, Mi, Fr 9-12 Uhr, Do 15-18 Uhr  
e-mail: kirchenbuero@kirche-uetersen.de  
Internet: www.kirche-uetersen.de

## **Pastores**

**Johannes Bornholdt**, Ossenpadd 68, ..... 25 13  
e-mail: j.bornholdt@kirche-uetersen.de

**Catharina Klein**, Behrs Tannen 17 ..... 4 20 16  
e-mail: c.klein@kirche-uetersen.de

**Kirsten Ruwoldt**, Mühlenstraße 7 ..... 23 85  
e-mail: k.ruwoldt@kirche-uetersen.de

**Daniela Stieglitz**, Moltkestraße 2 ..... 4 16 76  
e-mail: d.stieglitz@kirche-uetersen.de

## **Kirchenmusik**

**Eberhard Kneifel** ..... 4 55 29  
e-mail: e.kneifel@kirche-uetersen.de

**Christiane Haar** ..... 040 - 8 70 28 21  
e-mail: c.haar@kirche-uetersen.de

## **Jugendarbeit**

**Andreas Bohrmann**, Kirchenstraße 7 ..... 21 22  
e-mail: a.bohrmann@kirche-uetersen.de

## **Kinder- und Jugendvertretung**

e-mail: jugendvertretung@kirche-uetersen.de

## **Ev. Kindertagesstätten**

„**Noahs Arche**“, Jochen-Klepper-Str. 11

**Irene Westphal**, ..... 4 12 86  
Öffnungszeiten: 7.30-17.00 Uhr

e-mail: i.westphal@kirche-uetersen.de (oder: i.westphal@klosterkirche-uetersen.de)

„**Kita unterm Kirchturm**“, Ossenpadd 60

**ClaudiaWagner** ..... 4 48 00  
e-mail: kita@kirche-uetersen.de (oder: kita@erloeserkirche-uetersen.de)

## Kirche / Küster

Telefon

**Waldemar Pfeifer**

(über das Kirchenbüro erreichbar) ..... 21 22

## Friedhof

**Martina Vogt** (Büro) und **Torben Brockmann** (Verwalter) ..... 24 14

Friedhofstraße 29 (Büro: Mo-Fr 9-13 Uhr, Do 15-17 Uhr)

e-mail: [info@friedhof-uetersen.de](mailto:info@friedhof-uetersen.de)

## Diakoniestation / Verein für Gemeindepflege

**Maren Freundt**, Tornescher Weg 76 a ..... 77 44

e-mail: [info@diakoniestation-uetersen.de](mailto:info@diakoniestation-uetersen.de) ..... Fax 4 74 71

## Freiwilligen Forum Uetersen

Sprechzeiten im Rathaus: 1. Freitag im Monat 10-12 Uhr ..... 92 73 50

### Bankverbindungen der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Uetersen

Für alle, die die Arbeit der  
Kirchengemeinde wie z. B. die  
Restaurierung der Klosterkirche  
finanziell unterstützen möchten:

Sparkasse Südholstein IBAN:

**DE03 2305 1030 0510 7907 85**

**BIC: NOLADE21SHO**

(Eine Spendenbescheinigung wird nach  
Ablauf eines Jahres zugeschickt.)



# Gottesdienste

 Kirche Am Kloster	Uhrzeit	Datum	Uhrzeit	Erlöserkirche 
		So 1.9.	10.00	Gottesdienst (A) <b>Pn. Stieglitz</b>
Gottesdienst zur Einschulung in der Klosterkirche <b>Pn. Klein</b>	8.45	Mi 4.9.	9.00	Gottesdienst zur Einschulung in der Sporthalle Heidgraben <b>P. Bornholdt</b>
			10.15	Gottesdienst zur Einschulung in der Erlöserkirche <b>Pn. Klein</b>
		So 8.9.	10.00	Gottesdienst <b>P. Bornholdt</b>
Gottesdienst <b>Prädikantin Paelchen</b>	10.00	So 15.9.		
Taufgottesdienst <b>Pn. Stieglitz</b>	11.30			
Gottesdienst mit Begrüßung der neuen Konfirmanden <b>Pn. Stieglitz,</b> <b>Gem.-Päd. Bohrmann</b>	10.00	So 22.9.		
		So 29.9.	10.00	Gottesdienst mit Segnung der Jubelpaare <b>Pn. Klein, Pn. Ruwoldt</b>
Gottesdienst zum Erntedank- fest (mit Mittagessen) <b>Pn. Stieglitz, Pn. Ruwoldt</b>	10.00	So 6.10.	10.30	Gottesdienst zum Ernte- dankfest im Gem.Zentrum Heidgraben <b>P. Bornholdt</b>
		So 13.10.	10.00	Gottesdienst (A) <b>Pn. Klein</b>
			11.30	Taufgottesdienst <b>Pn. Klein</b>
		So 20.10.	10.00	Gottesdienst <b>Pn. Stieglitz</b>
Goldene und Diamantene Konfirmation <b>Pn. Klein, Pn. Ruwoldt</b>	10.00	So 27.10.		

 Kirche Am Kloster	Uhrzeit	Datum	Uhrzeit	Erlöserkirche 
		<b>Do 31.10.</b>	<b>10.00</b>	Gottesdienst zum Reformationstag <b>P. Bornholdt</b>
Gottesdienst (A) <b>Pn. Ruwoldt</b>	<b>10.00</b>	<b>So 3.11.</b>		
		<b>So 10.11.</b>	<b>10.00</b>	Gottesdienst <b>Pn. Klein</b>
			<b>11.30</b>	Taufgottesdienst <b>Pn. Klein</b>
		<b>So 17.11.</b>	<b>11.30</b>	Andacht Volkstrauertag Gem. Zentrum Heidgraben <b>P. Bornholdt</b>
			<b>11.30</b>	Feierstunde zum Volkstrauertag, Alte Friedhofskapelle, Uetersen <b>Pn. Stieglitz u.a.</b>
			<b>17.00</b>	Taizé-Gottesdienst <b>Pn. Ruwoldt</b>
Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag (A) mit der Kantorei <b>Pn. Stieglitz, Pn. Ruwoldt</b>	<b>10.00</b>	<b>So 24.11.</b>	<b>10.00</b>	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag <b>P. Bornholdt, Pn. Klein</b>
<b>So 24.11., 15.00 Uhr</b> Andacht in der neuen Friedhofskapelle <b>Pn. Klein</b>				
Gottesdienst zum 1. Advent (A) <b>Pn. Stieglitz</b>	<b>10.00</b>	<b>So 1.12.</b>		
Festgottesdienst zum Abschluss der Jubiläumswoche <b>Pn. Ruwoldt, Propst Drope</b>	<b>10.00</b>	<b>So 8.12.</b>		

(A) = Gottesdienst mit Abendmahl

**“Die Leidenschaft und Liebe  
zum Kaffee sind unsere  
tägliche Motivation”**

Die morgendliche  
Kaffee-Verkostung  
bei Becking.



Dipl.-Ing. Lars Herden  
Kaffee-Experte

Dipl.-Ing. Sönke Plautz  
Kaffeemagier

**Einfach bestellen.**  
Per Online-Shop, Mobil-App oder Telefon.  
Die Lieferung erfolgt mit DHL.

**Profitieren Sie von Mengenrabatten:**  
bei 10 Pck. erhalten Sie 1 Pck. gratis dazu\*  
bei 18 Pck. erhalten Sie 2 Pck. gratis dazu\*  
\*Bestimmte Varianten ausgeschlossen

Becking AG  
Leverkusenstr. 31  
22761 Hamburg Bahrenfeld  
info@becking-kaffee.de  
Tel.: 040 - 8519283

Geöffnet: Montag-Freitag 8-19 Uhr  
(An Feiertagen geschlossen)

*Becking Kaffee*  
Hamburger Manufaktur

seit 1928



WWW.BECKING-KAFFEE.DE



# Peter Heine

Steinmetzmeister und Gestalter

Rudolf-Diesel-Str. 2  
25335 Elmshorn  
Tel.: 04121 / 2 54 55  
Fax: 04121 / 2 43 46

Friedensallee 18  
25335 Elmshorn  
Tel.: 04121 / 8 25 26  
info@heine-steine.de



# Grabmale

Besuchen Sie unsere Website unter:  
**[www.heine-steine.de](http://www.heine-steine.de)**





eyemax

DAS BÜGELWECHSELSYSTEM



what a  
**colorful**  
life!

EYEMAX.INFO

Haase

AUGENOPTIK

Am Markt 8 · 25436 Uetersen · Telefon 04122 / 4 19 76